

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
HOUSING CONDITIONS OF POPULATION
ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Բաժինը պարունակում է տվյալներ բնակարանային ֆոնդի, բնակչության բնակարանային պայմանների, բնակավայրերի բարեկարգման վերաբերյալ:

Բնակարանային ֆոնդը բոլոր բնակատների ամբողջությունն է, անկախ սեփականության ձևերից, ներառյալ բնակելի տները, մասնագիտացված տները (հանրակացարանները, մանրաչին ֆոնդի տները, ապաստարանները, միայնակների և ծերերի համար հատուկ տները, մանկատները, որբանոցները, հաշմանդամների, վետերանների համար գիշերօթիկ տները, դպրոցներին կից գիշերօթիկները և գիշերօթիկ դպրոցները, այգետնակները), բնակարանները, ծառայողական բնակելի շենքերը և այլ շինությունները, բնակվելու համար պիտանի այլ բնակելի կացարանները: Բնակելի ֆոնդի մեջ հաշվի չեն առնվում ամառանոցները, սպորտային և տուրիստական բազաները, մոթելները, քենդինգները, առողջարանները, հանգըստյան տները, պանսիոնատները, եկվորների համար տները, հյուրանոցները, զորանոցները, երկաթուղային վագոն-տնակները և այլ շենքեր ու շինություններ՝ նախատեսված հանգստի, ժամանակավոր և սեզոնային բնակության համար՝ անկախ դրանցում քաղաքացիների բնակվելու տևողությունից:

Բնակարանային ֆոնդի հաշվառումը տարվում է հիմնական ձևերով:

պետական բնակարանային ֆոնդը ներառում է պետական կազմակերպությունների, հանրապետական պետական սեփականությանը վերագրվող միավորումներին (գերատեսչական բնակարանային ֆոնդ) ամբողջությամբ տնտեսական վարման կամ օպերատիվ կառավարման տակ գտնվող այլ բնակելի շինությունները, բնակելի տները և այլ շինությունները, որոնք գտնվում են տեղական ինքնակառավարման տրամադրության տակ:

հասարակական բնակարանային ֆոնդը ներառում է կոոպերատիվ կազմակերպություններին, դրանց միա-

The section contains data on housing stock, housing conditions of population, improvement of human settlements.

Housing stock can be defined as a totality of all dwellings irrespective of the form of ownership. It includes dwelling houses, specialized houses (hostels, houses of manoeuvrable stock, specialized houses for single and aged, childrens' homes, infants' homes, boarding-houses for invalids, veterans, school-hostels and boarding- schools), flats, official dwelling rooms and other premises in other buildings suitable for living. Country houses (dachyas), summer garden houses, sport and tourist centres, motels, camping-sites, sanatoria, rest homes, holiday hotels, guest houses, hotels, barracks, cells, railway coaches and other premises intended for rest, seasonal and temporary residence irrespective of duration of living in them are not included in the housing stock.

The following types of dwellings are recorded:

state housing stock includes dwelling houses and other living accommodations that are under the authority or day-to-day management of state organizations, amalgamations belonging to republican state property (departmental housing stock), dwelling houses and other premises that are under the authority of local executive committees;

public housing stock includes dwelling houses and living premises in other buildings belonging to cooperative organizations, their associations, trade-union and other public organizations, enterprises, associations of collective and mixed forms of ownership;

housing stock of housing construction cooperatives comprises dwelling houses belonging to these cooperatives;

private housing stock-houses and flats that are in the ownership of citizens.

The total area of dwelling houses is determined as the sum of the areas of living and auxiliary rooms of the flat (kitchens, anterooms, intra-flat corridors, bathrooms

Раздел содержит данные о жилищном фонде, жилищных условиях населения, благоустройстве населенных пунктов.

Жилищный фонд - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома маневренного фонда, специальные дома для одиноких и престарелых, детские дома, дома-ребенка, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах и школы-интернаты, садовые домики), квартиры, служебные жилые помещения, иные жилые помещения и других строениях, пригодные для проживания. В составе жилищного фонда не учитываются дачи, спортивные и туристические базы, мотели, кемпинги, санатории, дома отдыха, пансионаты, дома для приезжих, гостиницы, казармы, кельи, железнодорожные вагончики и другие строения и помещения, предназначенные для отдыха, сезонного и временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

Учет жилищного фонда ведется по основным видам:

государственный жилищный фонд включает жилые дома и иные жилые помещения, находящиеся в полном хозяйственном ведении или оперативном управлении государственных организаций, объединений, относящихся к республиканской государственной собственности (ведомственный жилищный фонд), жилые дома и иные помещения, находящиеся в ведении органов местных самоуправлений;

общественный жилищный фонд включает жилые дома и жилые помещения в других строениях, принадлежащие кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзным и другим общественным организациям, объединениям коллективной и смешанной форм собственности;

վորումներին, արհմիություններին և այլ հասարակական կազմակերպություններին, կոլեկտիվ և խառը սեփականության ձևերի միավորումներին պատկանող բնակելի տները և այլ կառույցներում գտնվող բնակելի կառույցները;

բնակարանային և բնակ-շինարարական կոոպերատիվների ֆոնդն այն բնակելի տներն են, որոնք պատկանում են բնակելի և բնակ-շինարարական կոոպերատիվներին;

անհատական բնակարանային ֆոնդը քաղաքացիների սեփականությանը պատկանող բնակելի տներն ու բնակարաններն են:

Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսը որոշվում է որպես բնակարանների բնակելի և օժանդակ տարածությունների մակերեսների գումար (խոհանոցների, նախասենյակների, բնակարանների ներսի միջանցքների, լողարանների կամ ջրացնողների, զուգարանների, պահեստանոցների կամ տնտեսական հավաքված պահարանների, ինչպես նաև տաքացվող և բնակության համար պիտանի ձեռնհարկների, կիսավերնահարկների, ծածկապատշգամբների): Վերը նշվածներից բացի, հանրակացարաններում օժանդակ տարածություն են հանդիսանում նաև մշակութային գրադարանային և բժշկական սպասարկման նշանակության տարածքները (մեկուսարաններ):

Բնակելի կացարանների ընդհանուր մակերեսի մեջ չեն մտնում.

սանդղավանդակների, վերելակային սրահների, նախամուտքերի, ընդհանուր միջանցքների, նախասրահների, վերնասրահների, պատշգամբների, սյունազարդ պատշգամբների, երկարավուն պատշգամբների, չտաքացվող ձեռնհարկների, կիսավերնահարկների տարածքները,

ԲԸԳ-ներով, համատիրություններով, տնային կառավարություններով, խանութներով, պոլիկլինիկաներով, դեղատներով, բանկերով, կապի բաժանմունքներով, մանկական հիմնարկներով, կենցաղի ծառայության ձեռնարկություններով և այլնով զբաղեցված ոչ բնակելի շինությունները:

Բնակելի տարածք համարվում են բնակելի տներում և շինություններում բնակելի սենյակների մակերեսը, մնջարանները, ճաշասենյակները, հանգստի սենյակները և գիշերօթիկներում, մանկատներում ու ուսումնական հաստատու-

or shower rooms, toilet rooms, store-rooms or built-in closets as well as attics, mezzanines, verandahs which are heated and fit for living). In the hostels the cultural-communal rooms and medical service rooms (isolators) are referred to auxiliary rooms in addition to the rooms mentioned above.

The following places are not included in the total area of dwelling houses:

- staircases, lift halls, common corridors, vestibules, galleries, balconies, loggias, non-heated attics and mezzanines;

- non-living rooms occupied by housing-maintenance organizations, shops, polyclinics, drug-stores, savings-banks, post-offices, children's institutions, enterprises rendering personal services etc.

The living space includes floor space of living rooms in dwelling houses and premises; bedrooms, dining-rooms, rooms for relaxation and out-of-class work in boarding-schools, children's homes and in the hostels of educational institutions, houses for invalids; flats consisting of one living room that is also used as a kitchen; living rooms in non-residential buildings (schools, hospitals, polyclinics, etc.)

The living space does not include the area of kitchens, corridors, bathrooms, store-rooms and other auxiliary rooms.

Equipping of housing stock with utilities comprises provision of such conveniences as water-supply, sewerage, central heating, gas, hot water, bath (shower) etc.

Human settlements that have centralized water supply and sewerage comprise towns, urban-type settlements and rural localities having plumbings and separate water system that supply water to population and for municipal needs, as well as those having sewerage or separate sewerage networks that carry out centralized discharge of waste water from residential buildings and public utility plants.

ֆոնդ жилищных и жилищно-строительных кооперативов - жилые дома, принадлежащие жилищным и жилищно-строительным кооперативам;

индивидуальный жилищный фонд - жилые дома и квартиры, находящиеся в собственности граждан.

Общая площадь жилых домов определяется как сумма площадей жилых и подсобных помещений квартир (кухонь, передних, внутриквартирных коридоров, ванных или душевых, туалетов, кладовых или хозяйственных встроенных шкафов, а также мансард, мезонинов, веранд, отапливаемых и пригодных для проживания). В общежитиях к подсобным помещениям, кроме вышеуказанных, относятся помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания (изоляторы).

В общую площадь жилых помещений не включается площадь:

- лестничных клеток, лифтовых холлов, тамбуров, общих коридоров, вестибюлей, галерей, балконов, лоджий, террас, неотапливаемых мансард и мезонинов;

- нежилых помещений, занятых ЖЭК, кондоминиумами, домоуправлениями, магазинами, поликлиниками, аптеками, банками, отделениями связи, детскими учреждениями, предприятиями службы быта и т.д.

Жилой площадью считается: площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях; спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и для внеклассных занятий в интернатах, в детских домах и в общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых квартир, состоящих из одной жилой комнаты, служащей одновременно и кухней; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях - в школах, больницах, поликлиниках и т.д.

К жилой площади не относятся: площадь кухонь, коридоров, ванных комнат, кладовых и других вспомогательных и подсобных помещений.

Благоустройство жилищного фонда - оборудование жилых помещений отдельными видами благоустройства: водопроводом, канализацией, центральным отоплением, газом, горячим водоснабжением, ванными комнатами

թյունների հանրակացարաններում, հաշմանդամների տներում արտադասարանական ուսուցման համար սենյակները, մեկ սենյակից բաղկացած բնակելի սենյակները, որոնք միաժամանակ ծառայում են նաև որպես խոհանոց, բնակելի սենյակները ոչ բնակելի շինություններում և կացարաններում՝ դպրոցներում, հիվանդանոցներում, պոլիկլինիկաներում և այլն:

Բնակելի տարածքներին չեն վերաբերվում խոհանոցների, միջանցքների, լողասենյակների, մթերանոցների և այլ օժանդակ ու սպասարկող կառույցների մակերեսները:

Բնակարանային ֆոնդի բարեկարգվածությունը բնակելի շինությունների բարեկարգվածությունն է սարքավորումների առանձին տեսակներով. ջրախողովակով, կոյուղագծով, կենտրոնական ջեռուցումով, գազով, տաք ջրամատակարարումով, լողասենյակներով և այլն:

Բնակավայրերի բարեկարգվածությունը՝ կենտրոնական ջրամատակարարում և կոյուղի ունեցող բնակավայրերի շարքին են դասվում այն քաղաքները և գյուղական վայրերը, որոնք ունեն ջրախողովակ և ջրախողովակային առանձին ցանց և որոնք բնակչությանը ջուր են բաց թողնում ու կոմունալ-կենցաղային կարիքներն են բավարարում, ինչպես նաև կոյուղի կամ առանձին կոյուղացանց ունեցողները, որոնք իրականացնում են հոսքային ջրերի կենտրոնական բաց թողումը բնակելի տներից և կոմունալ-կենցաղային կազմակերպություններից:

и т.п.

Благоустройство населенных пунктов: в число населенных пунктов, имеющих централизованное водоснабжение и канализацию включаются города, и сельские населенные пункты, в которых имеются водопроводы и отдельные водопроводные сети, отпускающие воду населению и на коммунально-бытовые нужды, а также имеющие канализацию или отдельные канализационные сети, которые осуществляют централизованный отвод сточных вод из жилых домов и коммунально-бытовых организаций.

129. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ

	1997	1998	1999	2000	
Բնակչության միջին ապահովվածությունը կացարանով (բնակարաններով), մեկ բնակչի հաշվով քառ.մ ընդհանուր մակերես,ընդամենը <i>Total average housing provided to population per inhabitant, sq.m of total area</i>	15.7	16.1	17.3	17.6	Средняя обеспеченность населения жильем, кв.м общей площади на одного жителя - всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>urban areas</i>	13.8	13.9	15.4	16.0	в городах
գյուղերում <i>rural areas</i>	19.6	20.6	21.0	20.9	в селах
Քաղաքային բնակելի ֆոնդի բարեկարգվածության մակարդակը, տոկոս՝ <i>Provision of municipal housing stock with utilities, percent:</i>					Уровень благоустройства городского жилищного фонда, процентов:
ջրմուղով <i>water-supply</i>	99	99	99	99	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	98	98	98	98	канализацией
կենտրոնական ջեռուցումով ¹ <i>central heating¹</i>	84	84	84	84	центральным отоплением ¹
լոգարաններով <i>bathrooms</i>	89	89	89	89	ваннами
գազով ¹ <i>gas¹</i>	82	82	82	82	газом ¹
տաք ջրամատակարարումով ¹ <i>hot water¹</i>	62	62	62	62	горячим водоснабжением ¹
հատակադիր էլեկտրասալ-օջախներով <i>floor electric cookers</i>	11	11	11	11	напольными электроплитами
Հիմնական վերանորոգվել են բնակելի տներ, հազ.մ ² ընդհանուր մակերես <i>Capital repair of dwellings, thsd. m² of total area</i>	93	16	52	73	Капитально отремонтировано жилых домов, тыс. м ² общей площади
Մեփականաշնորհվել է բնակարան ² (տարեվերջին) <i>Number of privatized apartments² (end of year):</i>					Приватизировано квартир ² (на конец года):
հազ. <i>thsd.</i>	48	64	4	-	тыс.
տոկոսներով՝ սեփականաշնորհման ենթակա բնակարանների ընդհանուր թվից <i>as percent of total number of apartments subject to privatization</i>	39.4	89.4	10.4	-	в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации

	1997	1998	1999	2000	
Բարեկարգվածության մակարդակը, տոկոսներով <i>Provision of settlements in towns with utilities, percent:</i>					Уровень благоустройства, процентов:
քաղաքների <i>urban areas</i>					городов
ջրնուղով <i>water-supply</i>	100	100	100	100	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	100	100	100	100	канализацией
գյուղերի <i>rural areas</i>					сел
ջրնուղով <i>water-supply</i>	45	45	33	33	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	1	1	1	1	канализацией

¹ Ներառված է համակարգի առկայությունը, ոչ թե շահագործման աստիճանի ցուցանիշը:
The availability of sistem is presented, and not the indicator of degree of exploitation.
Представлено наличие системы, а не показатель степени эксплуатации.

² 1999թ. մարտին ավարտվել է բնակարանների սեփականաշնորհման գործընթացը:
Process of apartments privatization is completed in March 1999.
Процесс приватизации квартир завершен с марта 1999г.

130. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ HOUSING STOCK ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

(տարեվերջին, բնակֆոնդի հազ. քառակուսի մետր ընդհանուր մակերես)
(end of year; thsd. sqare metres of total area of housing stock)

(на конец года; тыс.квдратных метров общей площади жилфонда)

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ ² <i>Average per inhabitant, m²</i> В среднем на одного жителя, м ²
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²	

Ընդամենը - *Total* - Всего

1997	59659	55004	910	3737	8	15.7
1998	61412	58381	530	2496	5	16.1
1999	65628	63053	373	2185	17	17.3
2000	67111	64672	372	2024	43	17.6

Քաղաքային - *Urban housing stock* - Городской

1997	35079	31424	682	2966	7	13.8
1998	35458	32924	454	2076	4	13.9
1999	39029	36919	313	1783	14	15.4
2000	40595	38341	335	1878	41	16.0

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ ² <i>Average per inhabitant, m²</i> В среднем на одного жителя, м ²
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²	
Գյուղական - <i>Rural housing stock</i> - Сельский						
1997	24580	23580	228	771	1	19.6
1998	25954	25457	76	420	1	20.6
1999	26599	26134	60	402	3	21.0
2000	26516	26331	37	146	2	20.9

¹ 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:
Has been operated as a community property since 1999.

С 1999г. относится к общинной форме собственности.

² 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:
Has been operated as a property of legal entities since 1999.

С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

131. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ

STRUCTURE OF HOUSING STOCK

СТРУКТУРА ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ)
(in percents to total)

(в процентах к итогу)

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²
Ընդամենը - <i>Total</i> - Всего					
1997	100	92	2	6	-
1998	100	95	1	4	-
1999	100	96	1	3	-
2000	100	96	1	3	-
Քաղաքային - <i>Urban housing stock</i> - Городской					
1997	100	90	2	8	-
1998	100	93	1	6	-
1999	100	95	1	4	-
2000	100	94	1	5	-

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government</i> ¹ органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public</i> ² общественный ²
Գյուղական - <i>Rural housing stock</i> - Сельский					
1997	100	96	1	3	-
1998	100	98	-	2	-
1999	100	98	-	2	-
2000	100	99	-	1	-

¹ 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:
Has been operated as a community property since 1999.
С 1999г. относится к общинной форме собственности.

² 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:
Has been operated as a property of legal entities since 1999.
С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

132. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԲԱՐԵՎԱՐԳՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ *PROVISION OF HOUSING STOCK WITH UTILITIES* БЛАГОУСТРОЙСТВО ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(տոկոսներով)
(in percents)

(в процентах)

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված ¹ <i>Ratio of housing stock equipped with</i> ¹ Удельный вес площади, оборудованной ¹						
	ջրմուղով <i>water supply</i> водопроводом	կոյուղով <i>sewerage</i> канализацией	կենտրոնական ջեռուցումով <i>central heating</i> центральным отоплением	գազով <i>gas</i> газом	տաք ջրամատակարարումով <i>hot water</i> горячим водоснабжением	լոգարաններով (ցնցուղներով) <i>bathrooms (shower)</i> ваннами (душем)	հատակադիր էլեկտրասալ օջախներով <i>floor electric cookers</i> напольными электроплитами
Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i>							
1997	98	97	84	81	60	88	12
1998	98	97	81	81	60	86	12
1999	98	97	81	81	60	86	12
2000	98	97	81	81	60	86	12
Քաղաքային բնակարանային ֆոնդը <i>Urban housing stock</i>							
1997	99	98	84	82	62	89	11
1998	99	98	84	82	62	89	11
1999	99	98	84	82	62	89	11
2000	99	98	84	82	62	89	11

Весь жилищный фонд

Городской жилищный фонд

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված ¹ <i>Ratio of housing stock equipped with¹</i> Удельный вес площади, оборудованной ¹						
	ջրմուղով <i>whater supply</i> водопро- водом	կոյուղով <i>sewerage</i> канализа- цией	կենտրոնական ջեռուցումով <i>central heating</i> центральным отоплением	գազով <i>gas</i> газом	տաք ջրամատա- կարարումով <i>hot water</i> горячим водо- снабжением	լոգարաններով (ցնցուղներով) <i>bathrooms (shower)</i> ваннами (душем)	հատակադիր էլեկ- տրասալ օջախներով <i>floor electric cookers</i> напольными элек- троплитами
Գյուղական բնակարանային ֆոնդը <i>Rural housing stock</i>							Сельский жилищный фонд
1997	74	57	30	51	5	40	3
1998	75	61	30	51	10	40	3
1999	75	61	30	51	10	40	3
2000	75	61	30	51	10	40	3

¹ Չսեփականաշնորհված բնակարանային ֆոնդի կտրվածքով:
By non-privatized housing stock..
По несприватизированному жилищному фонду.

**133. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԱՆՋՄՈՒՆՔԻ ԲԱՎԱՐԱՐՈՒՄԸ ԳԱԶՎ-, ՋՐԱ- ԵՎ ՋԵՐՄԱ
ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՈՒՄՈՎ
SATISFACTION OF POPULATION NEEDS IN GAS, WATER AND HEAT SUPPLY
УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ В ГАЗО-, ВОДО-, ТЕПЛОСНАБЖЕНИИ**

	1997	1998	1999	2000	
Գազի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով <i>Gas supply of population per inhabitant:</i> ցանցային, մ ³ <i>network gas, m³</i>					Отпуск газа населению в расчете на одного жителя: сетевого, м ³
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	26	14	19	19	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	47	25	25	32	в селах
հեղուկ, կգ <i>liquefied gas, kg</i>	2.6	0.1	0.2	0.4	сжиженного, кг
Բնակչությանը (խմելու և կենցաղային) և կոմունալ-կենցաղային կարիքների համար բացթողնված ջրի օրական ծախսը մեկ բնակչի հաշվով, լ <i>Average daily water supply of population for communal and personal needs per inhabitant, l:</i>					Среднесуточный отпуск воды на- селению (хозяйственно-питьевой) и на коммунально-бытовые нужды в расчете на одного жителя, л:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	218	167	141	153	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	39	34	33	44	в селах

	1997	1998	1999	2000	
Ջերմատներգիայի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով, Գ-կալ <i>Heat supply of population per inhabitant, Gcal:</i>					Отпуск тепловой энергии населению в расчете на одного жителя, Гкал:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	0.2	0.2	0.2	0.2	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	-	-	-	в селах

134. ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԳԱԶԱՖԻԿԱՑՈՒՄԸ
GAS SUPPLY OF SETTLEMENTS
ГАЗИФИКАЦИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

(տարեվերջին)
(end of year)

(на конец года)

	1997	1998	1999	2000	
Բնական գազով մատակարարվող բնակավայրերի թիվը. <i>Number of settlements supplied with natural gas</i>					Число населенных пунктов, снабжаемых сетевым газом:
քաղաքների <i>urban areas</i>	39	39	41	41	городов
գյուղերի <i>rural areas</i>	200	200	223	223	сел
Փողոցային գազային ցանցի միագիծ ձգվածությունը, ընդամենը, կմ* <i>Single length of the street gas network - total, km*</i>	9356	9356	9273	9273	Одиночная протяженность уличной газовой сети - всего, км*
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	4372	4372	4314	4314	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	4984	4984	4959	4959	в селах
որից՝ վերականգնված, ընդամենը, կմ <i>of which reconstructed - total, km</i>	1875	3051	3799	4018	из коих реконструированная - всего, км
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	957	1423	1840	1956	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	918	1628	1959	2062	в селах

	1997	1998	1999	2000	
Գազաֆիկացված բնակարանների առկայությունը, ընդամենը*, հազ. <i>Availability of gasified apartments - total*, thsd.</i>	485	485	485	487	Наличие газифицированных квартир - всего*, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	383	383	385	388	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	102	102	100	99	в селах
որից՝ վերագազաֆիկացված, ընդամենը, հազ. <i>of which regasified - total, thsd</i>	-	69	89	99	из коих перегазифицированных - всего, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	-	37	49	55	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	32	40	44	в селах

* Գազաֆիկացման վերականգնողական աշխատանքները սկսվել են 1997 թվականից: *Gasification work began, since 1997.*
Восстановительные работы по газификации начались с 1997 года.

135. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ԲԱՐԵԼԱՎՈՒՄԸ *IMPROVEMENT OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION* УЛУЧШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ

	1997	1998	1999	2000	
Բնակարանային պայմանները բարելավված ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները) <i>Number of families (including singles) that improved their living conditions</i>	1795	1256	552	1749	Число семей (включая одиночек), улучшивших жилищные условия
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1795	1239	552	1688	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	17	-	61	в селах
տոկոսներով՝ բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թվից <i>in per cent of the number of families registered for improvement of living conditions</i>	1.7	1.2	1.0	3.9	в процентах от числа семей, состоявших на учете на получение жилья

	1997	1998	1999	2000	
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1.7	1.2	1.0	3.9	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	1.3	-	4.9	в селах
Բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները), տարեվերջին, հազ. <i>Number of families (including singles), registered for improvement of living conditions, end of year, thsd.</i>	102.3	53.6	44.8	40.3	Число семей (включая одиночек), состоящих на учете на получение жилья, на конец года, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	101.0	52.3	43.6	39.6	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	1.3	1.3	1.2	0.7	в селах
տոկոսներով՝ ընտանիքների ընդհանուր թվից (ներառյալ միայնակները) <i>in per cent of total number of families (including singles)</i>	11.6	6.1	5.0	4.6	в процентах от общего числа семей (включая одиночек)
այդ թվում՝ <i>of which:</i>					в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	17.1	8.9	7.4	6.7	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	0.4	0.1	0.4	0.2	в селах

136. ՀՅՈՒՐԱՆՈՑՆԵՐ

HOTELS

ГОСТИНИЦЫ

Հյուրանոցների թիվը, միավոր <i>Number of hotels units</i>	Միանվագ տարողությունը, մահճակալ-տեղ <i>Their accomodation capacity, beds/places</i>	Տրամադրվել է հյուրանոցներում տարվա ընթացքում, հազ.մահճակալ-օր <i>Accomodation given year, beds/day, thsd.</i>	Եկամուտները շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating revenues, mln. drams</i>	Ծախսերը շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating expenses, mln. drams</i>
Число гостиниц, единиц	Единовременная вместимость, койко-мест	Предоставленно гостиницами за год, тыс.койко-суток	Доходы от эксплуатации, млн. драмов	Расходы от эксплуатации, млн. драмов

Ընդամենը - Total - Всего

1997	68	9373	231.3	2016.3	1506.6
1998	61	8923	240.4	2092.4	1553.1
1999	62	7203	155.6	2488.3	2060.2
2000	52	6412	166.7	3490.0	3630.0

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Հյուրանոցների թիվը, միավոր <i>Number of , hotels units</i> Число гости- ниц, единиц	Միանվագ տարողությու- նը, մահճակալ-տեղ <i>Their accomodation capa- city, beds/places</i> Единовременная вмес- тимость, койко-мест	Տրամադրվել է հյուրանոց- ներում տարվա ընթացքում, հազ.մահճակալ-օր <i>Accomodation given year, beds/day, thsd.</i> Предоставленно гостини- цами за год, тыс.койко- суток	Եկամուտները շա- հագործումից, մլն. դրամ <i>Operating revenues, mln. drams</i> Доходы от эксплуата- тации, млн. драмов	Ծախսերը շահագոր- ծումից, մլն. դրամ <i>Operating expenses, mln. drams</i> Расходы от эксплуата- тации, млн. драмов
---	--	---	---	---

Քաղաքներում - *In urban areas* - В городах

1997	60	9107	228.4	2014.9	1504.7
1998	56	8748	238.7	2090.8	1551.4
1999	56	6943	154.8	2485.9	2057.0
2000	49	6369	166.0	3486.1	3627.0

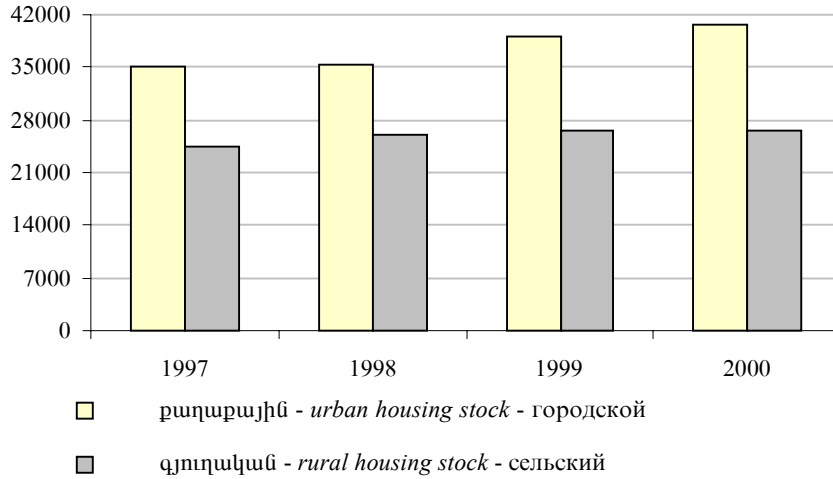
Պյուղերում - *In rural areas* - В селах

1997	8	266	2.9	1.4	1.9
1998	5	175	1.7	1.6	1.7
1999	6	260	0.8	2.4	3.2
2000	3	43	0.7	3.9	3.0

ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ

**HOUSING STOCK
ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

տարեվերջին, բնակֆոնդի հազ. քառ. մետր ընդհանուր մակերես
end of year; thsd. sq. metres of total area of housing stock
на конец года; тыс. кв. метров общей площади жилфонда



ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԻՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՅԱՐԱՆՈՎ (ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՎ)

**AVERAGE HOUSING PROVIDED TO POPULATION
СРЕДНЯЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ**

մեկ բնակչի հաշվով քառ.մ ընդհանուր մակերես - *sq.m of total area per inhabitant*
кв.м общей площади на одного жителя

